

სალიცადი
აირველი23 ივნისი
1877 წ.

საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი.

გამოცის ცუთაბათობით

ფასი 1 ლარი

ხელის მოწერა: ტფილისს, „ივერიის“ რედაქციაში, მთაწმინდის ქუჩაზე, შიომების სახლების ზემოდ. № 5
ქუთაისს, ანტონ ლორთქიფანიძის ბიბლიოთეკაში.

„ივერიის“ ფასი 1877 წელს.

ათი თვისა, გაგზავნით და გაუგზავნელად... 6 მან. —
თითო ნომერი — 15 კაბ.

თუ საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გასწორებს და შეამოკლებს
დასაბჭედათ გამოგზავნილ წერილებს.
განცხადება მიიღება ქართულსა და რუსულს ენაზე.

საძიებელი: I. საქართველოს მატიანე. — II.
ომის ამბები. — III. საპოლიტიკო მიმოსილება. — IV.
ორი ლექსი***. — V. წერილი გურჯაანიდგან,
ცხვილოელისა. — VI. ეგნოგრაფიული განხილვა,
დ. ჩუბინოვისა. — VII. მედროშე, (მთხოვნება
ალფონს დოდესი.) ნათერ. ეკ. დვინიაშვილისა. — VIII.
გაზეთებიდამ ამოკრეფილი ამბები.

მსურველთ შეუძლიანთ მოითხოვონ „ივერია“
პირველის ივლისიდამ პირველს მომავალს
იანვრამდე ფასი ამ ექვსის თვისა ოთხი მანეთია.

საქართველოს მატიანე

—Тифლისკის ვესტნიკე—მა, ამასწინადგრეფილისის
გუბერნიის თავად-აზნაურთა ბანკის გამგებამ თრი
ბრალი დაჭვდო. ერთი ისა, რომ ბანკის წესდებულების
ძალით ერთ-ერთი დირექტორი უნდა გამოსულიერო
წელს მაისში და არ გამოვიდაო, მეორე ისა, რომ 31-ს
მაისამდე გამგება ამ საგანგებ ჩახუმებული იყოთ და
31 მაისამდე ეს გარემოება არ აწნობათ ზედამხედველს
კამიტეტსათ. ერველს ამასა, რასაკირველია,
Тифლისკის ვესტნიკე—მა თავისებური „ლათაიები“
დაუმატა და ამით ჩვეულებრივად შეამტკ თვისი მუდამი
გულ-მტკინეულობა სიმართლისადმი.

გამგებამ ამის პასუხად გამოაწხადა, რომ ამ
გარემოების ზედ მიწევნით მცნობი ბანკის ზედა-
მხედველი კამიტეტია და თუ ის კამიტეტი საჭიროდ არ
დაინახს რუსულად-ს პასუხი უკოსო, მაშინ თვით ბანკის
გამგება წარუდგენს ზედა-მხედველს კამიტეტსა სრულს
გარემოებსამსაქმისსათ, პიროვნების გამომიენსათდა
გამომიების ოქმს კამიტეტისას გაზეთებში დაბმუშავეს.

ბანკის გამგებამ წარუდგინა ზედა-მხედავს
კამიტეტსა, რომ თ. კონსტანტინე ბებუთოვი
თიფლისკის ვესტნიკე—მა მიტეტის წევრიცათ და იქნება
ამის გამო თიფლისკის ვესტნიკე—მა მამაცოვი, წევრი
დაიჯეროს ვინეო, ამისათვის გთხოვთო ეს საქმე
დაწერილებით გამოიძიოთ და თქვენი აქმი ამ
სავანზედ დაბეჭდოთ.

შვიდს ივნისს ზედა-მხედავმა კამიტეტმა გამოიძია
გამგების წარდგინებითა ეს საქმე. კამიტეტში
დაესწრენ თავ-მჯდომარე დენერალ ლეიტენანტი
კონსტანტინე ქრისტეფორეს მა მამაცოვი, წევრი
კამიტეტისა; თ. დიმიტრი დავითის მე ჯორჯამე, თ.
ირაკლი კონსტანტინეს მე ბაგრატიონ მუხრანსკი,
თ. იასე ადამის მე ანდრინიკოვი თ. კონსტანტინე
ალექსანდრეს ძებებულებით (რედაქტორი თიფლისკის
ვესტნიკე—მასა), თ. იასე ნომრეფანის მე ჭაბუკაძე და
თ. ნამოლენ ივანეს მე ამატუნი-

განიხილეს ეს ქამთხოვე თრი სავანი, წარდგენილი.
ბანკის გამგებისავან:

1) 31 მაისამდე ბანკის გამგებამ წარმოუდგინა
თუ არა ზედა-მხედავს კამიტეტსა კითხვა მასზედ თუ —
უნდა გავიდეს გამგებიდამ ერთ-ერთი დირექტორი,
თუ არ უნდა გავიდეს? 31 მაისამდე გამგებამ
რამდენჯერმე აწნობათ თუ არა ზედა-მხედავს კამიტეტსა
უველივე გარემოება, რაც ამ სავანს შეეხება?

2) ზედა-მხედავმა კამიტეტმა გამოუწეადა თუ
არა გამგებას, რომ ერთ-ერთის დირექტორის
გამოსულის საქმე გადიდოს იმ დროდე, ვიდრე
დამტკიცებულ იმნებიან ახლად წარდგენილი
ცვლილებანი ბანკის წევრისადმი? ბანკის გამგების

გადაწევტილება მასზედ, რომ არც ერთი დირქტორი არ უნდა გავიღეს—ეს ანონიერია, თუ არა?

შირველს კითხვაზე რვა წელითაგან შვიდმა ჰსთქა ჰო, ერთმა—არა. მეორე კითხვაზე ექვსმა ჰსთქა ჰო, ორმა—არა. ამასთანავე კამიტეტმა აღიარა, რომ 6-ს და 12 მარტსა, 1-ს აპრილს ბანკის გამგეობამ ამ საქმის გარემოება წარმოუდგინა ზედა-მხედვას კამიტეტსაო.

გრცელი ოქმი ზედა-მხედავის კამიტეტისა ამ საქმის თაობაზედ დაიბეჭდა გაზეთებში: **Кавказъ-ში და Тиф. Въстникъ-ში.**

— სოფელს წენეთში იქაურს სოფლის ღვდელს გვარამაძეს იქაურის ეპელესის გვერდით სახწავლებელი გაუმართავს და ქმაწვილები დადიან სახწავლებლად კიდეცაო.

— ამ უპანასკნელს დროს ქალაქში ერთობ გამრავლდა წითელით ავათმეოფობა. მთაწმინდაში და ქალიუჩიბალებაში ძალიან იხოცებიან ქმაწვილებით. ნუ თუ ქალაქის გამგეობა ექიმს არ მიაშელებს!...

— მაისის გასულს ტყილისში ერთი ახალი აფთექი გაიმართა, ბუღლარზე, სამხედრო სამსაჯულოს გვერდით. ეშველათ ვერის უბნელებს!..

— რადგანაც საზღვარ გარეთიდამ გზა შეიკავშირდა, ამის გამო, ამბობენ, ქალაქში უგელა ჩიოულობა გამვირდაო.

— ამბობენ, მტკვარზე რომ ნავი მუშაობს, იმის ახლო ამას წინად თრი კაცი მოკლელი უნახავთო.

— წენეთიდამ ამბავი მოვიდა, რომ იქით მხარის სოფლები და თვითონ მწენეთიც მალიან დაზარალებულან სეტებისაგანაო.

— ჩვენ შევიტეთ, რომ ჩვენი ქართველი მსწავლელი თ. თარხნიშვილი შეტერბულგის საქმით აკედემიაში ფიზიოლოგიის პროფესორად დაუნიშნავთო. სტუდენტებს აკადემიისას თურმე მალიან შევართო. თარხნიშვილი და მის დანიშვნა გახარებიათ. ამით ქართველთაგანი ეხლა სამი პროფესორია: ერთი ალექსანდრე ცაგარელი შეტერბულგის უნივერსიტეტში, მეორე უფ. შეტრიაშვილი რედექტორის უნივერსიტეტში და მესამე თ. თარხნიშვილი. ღმერთმა სელი მოუმართოთ ამ ახალ გზაზე ჩვენს ახალგაზდა მსწავლელთა ჩვენდა სანუგემოდ და სასიქადულოდ. ამ ქამად თ. თარხნიშვილი და უწარელი საქართველოში იმუოფებიან.

გასაცთხილებლად.

ვალად ვრაცხ საერველთაო საცნობელად გამოვაწეადო, რომ ამ ქამად ტფილისში საქონელს გამოახნდა თურქელი სნეულება ესე შესაერია, და ამის გამო ვრცელდება ხოლმე. ხლიქის ჩირქესა, დუქსა და რძეში არის იმისთანა შესაერი რამ, რომ მით ეს სნეულება გადაედება ხოლმე. მრავალ ჯერ ნაცადია, რომ ეგ სნეულება გადაედება ხოლმე. მრავალ ჯერ ნაცადია, რომ ეგ სნეულება გადაედება არამც თუ შირუტებსა, არამედ ადამიანსაც. მრავალი მაგალითია, რომ ადამიანს გადასდებოდეს ეგ სენი სნეულის მრიხის რძისაგამო. სანუგემო ის არის რომ ადუღებულს რძეს ეკარგება შესაერი თვისება. რა კი რძე ადუღებულია სენი ადარ გადაედება მისგამო. ამისათვის აუდედარის რძის ხმარებას უნდა მოერიდოს კაცი. ვისთვისაც აუდედარი რძეა საჭირო სახმარებლად, მან ჯერ შირველად უნდა იკითხოს ჯანმრთელის საქონელისაა თუ არა. თუ სნეულისა იხმარა, მაშინ შესაძლოა ან შირში გამოაეროს მუწერი, რომელიც ბავშვთათვის მეტად საშიშა, ანუ მუცელის შიგნეულობა დაუსნეულოს. უმორჩილესად ვითხოვ უგელება აქაურმა გაზეთებმა გადაბეჭდონ ეს ჩემი განცხადება (**Кавказъ**).

ტფლისის ქადაქის პირუტყვეთა მეურნალი შეინ-ფორმელი.

ო მ ი ს ა მ ბ მ ბ ი.

— 11 თიბათვეს, როდესაც ჩვენი ჯარიცის-მირისკენ მიდიოდა, უკრად თხმალები და ხვედრიათ და შეტაკება მოხვლიათ. ამ ბრძოლაში ჩვენის მხრით დაუქრიათ: ფლიგელ-ადიუტანტი პოდპოლკოვნიკი ტერიევი; სტრელკოვი ბატალიონის მაიორი თ. მელიქოვი და პორუჩიკი პოპვარი; შიატიგორსკის პოლკისა მაიორი ულიანოვი და პრატონსკი და ლიანოვი და ლიანოვის ხილავი ანოსოვი; ლენკორანის პოლკის პრატორმაიკი შაგილ გირეი ქურამინი; სერგეტოშოლის პოლკის პორუჩიკი ფედოვსკი; მეორე საპერის ბატალიონის პორუჩიკი ლალოში, პირველის გურიის დრუჟინის როტმისტრი ჩხეიძე და გრუზინსკის პოლკის პოდპოლკოვნიკი აბულაძე.

— 12 თიბათვეს ასმალები იმ ჯარის შეაგულს და მარჯვენა მხარეს დახცემიან, რომელიც სამებასთან იქმ დაბანა გებული. დილის თერთმეტის საათის ნახევრიდამ სადამოს შვიდ საათამდე ბრძოლა არ

შემწედარა.

რუსებმა ოსმალები სრულებით განდევნეს და ბევრი ზარალიც მისცეს. ტევეთ დარჩენილი ასმალები ამბობენ, რომ ციხის-ძირში დერვიშ-ფაშა არისო. ამ საქმეში ჩვენს მხარეს დაჭრილთა და დახოცილთა რიცხვი 150-მდე არისო.

ამ ორივე საქმისათვის მისს იმპერატორების უმაღლესობას, მთავარ სარდალს შემდეგი დებუშით გაუბედნიერებია დენერალი აკლობჟიო: „გამოუცხადეთ გველა უფროსებს და გამარჯვებულ ჯარს, ჩემი სრულიადი მაღლობა მათის ვაჟგაცურის მოქმედებისათვის 11 და 12 თიბათვის დღესა.

ამ საქმის შემდეგ ოსმალებს ციხისმირიდამ, სადაც ახალის სიმაგრეების აშენება დაუწევიათ, სროლა სრულებით შეუწევეტიათ. მაგრამ ქობულეთლებს მაინც სროლა არ შეუსევეტიათ როგორც ჩვენებისადმი ისე მათდამი, რომელიც რუსებს დაუმორჩილდნენ. ამისგამოისობით 30-მდე ახლად დამორჩილებული სახლობა თზურგეთის მაზრაში გადაუსახლებიათ.

— 12 თიბათვეს დიდ-მალი ხალხი დახოცილა თურქები, ოსმალების მხრით. დახოცილთა შორის შტაბ-აფიცრები და ბატალიონის უფროსებიც ურჩვიან.

— 14 თიბათვეს ოსმალების სომალები ილორს მოსდგომიან და უშმარების სროლა დაუწევიათ. ამას გარდა იერიშითაც ნდომიათ მისელა, მაგრამ რუსების არტილერიას დაუზარალებია თსმალოს ჯარი, რომელსაც ხომალდების მფარგელობის ქვეშ უკან დაუწევია. ჩვენს მხარეს ერთი დაჭრილია.

— 11, 12 და 13 თიბათვეს რუსის ჯარს ცხრა ახალი ბატარეია გაუშართავს ეარსიდამ 1,400 საქენის მანძილზე. ჩვენს მხარეს 2 კაცი მოუკლავთ და 4 დაუწერიათ.

— 12 თიბათვეს დიდოელები თ. ჯორჯამის ატრიადს დასწერიან, რომელიც სოფ. ხეჭროსა მდგარა. სიღნაღის ადგილობრივის კამანდის აფიცერი თ. ჩერქეზოვი მოუკლავთ და ათი ჯარის-კაცი. დაჭრილთა შორის თ. სიკო ჯორჯამება და 20 ჯარის-კაცი დიდოელების ბევრი ზარალი მისცემიათო.

— 15 თიბათვეს ჩვენს ჯარს ილორიდამ და ბევრები დაშვიდამ გაუწევია მდ. გალიზი გადუვდია და ოსმალოს ჯარი ოჩემჩირის იქით გაუდევნია. მალიან ცხარი ბრძოლა გამართულა, რადგანაც რუსებს სიმაგრენი და მაღლობები სულ იერიშით ასაღები გახდომიათ. მტრის მხრით აბხაზების გარდა ამ ომში ოსმალეთისა

და ეგვიპტის ჯარიცა ეთფილა, რომელიც ბრძოლის დროს სოხუმიდამ მოჰშელებია. რუსის ჯარს დიდი გაშეცრობა გამოუხენია. მტრის დიდი ზარალი მისცემიათ ჩვენს მხარეს დახოცილთა და დაჭრილთა რიცხვი ორასზე მეტი არ ეოფილათ.

— რუსულ გაცეუებში შემდეგი თფიციალური ტელეგრამმა არის დაბეჭდილი: „ვინიდგან მოსული ქურთები ბაიაზეთ შემოჰქვევიან და მეციხოვანეთა რამდენჯერმე უკუკლევიათ მტრი.

— ზივინის ბრძოლის შემდეგ დენერალს ლორის მელიქოვს მელუდიზი დაუწერია იმ განზრახვით, რომ დენერალ ტერ-გუასოვს გაუადვილოს ალაშერტის და ბაიაზეთს მისვლა.

— ერაზმედ უშმარების სროლა არ შემწედარა. სამის დღის განმავლობაში (15, 16 და 17 თიბათვეს) ჩვენს მხარეს ერთი მეტადარია და ათი დაჭრილი.

— 14 თიბათვეს ბოლკოვნიკი ქომაროვი არტანუჯისაკენ *) გასულა და 17-ს ამ ქალაქის ახლოს ოსმალის ჯარს (სამი ათასს კაცს) დაცემია, მალიან დაუმარცხებია და არტანუჯიდამ გაუდევნია. გამაგრებული ბანაკი 220 გარავით ჩვენ ხელთ დარჩენილა. თვით არტანუჯში რუსებს დახვედრიათ 400 ჩეტვერტი ხორბალი, 500 ფუთი ფეხილი, სუხარი, ტევავის საქონელი, თამბაქო და 300 უუთი ტევია-წამალი. რუსებს დიდი მამაცობა გამოუხენიათ. ჩვენს მხარეს ერთია მეტადარი და 17 დაჭრილი ჯარის კაცი. ოსმალებს 100-ზე მეტი მეტადარი დარჩენიათ ნაომარს ადგილსათ.

— დუნაის მხედრობის შესახებ წარსულ კვირას მალიან შესანიშვი ამბავი მოვიდა: 15 თიბათვეს განთიადს რუსის მხედრობის ერთი კორპუსი დუნაის იქითა ნაბირას გადასულა ქ. სისტოკს (რუსებისა და ნიკოსოლის შეა), ზიმნიცის ზირდაბირ (ზიმნიცი რუმისის ნაბირას არის.) რაც ზარალი მოსვლია რუსის ჯარს გადასულის დროს ჯერ ნამდვილად არ არის წნობაში მოუვანილი; ჯერჯერობით ცნობილია, რომ ასი კაცია მეტადარი და 360 დაჭრილი, რომელთა შორის რამდენიმე აფიცერია.

ხელმწიფე იმპერატორისა და მთავარ სარდლის უმთავრესი სადგომი ზიმნიცი გადუტანიათ. ზიმნიცისა და სისტოკის შორის ხიდს აშენებენ.

*) ალტანუჯი ალტანის დასაკლეთთ ძეგბარების, ალტანისა და შეა წლების საბაზის შეა გზაზე.

— 18 თიბათვეს თვით ხელმწიფე იმპერატორს გადუვდია და ბოლგარიის ნაშირას მიბმანებულა, სადაც ხალხი აღტაცებით მიჰკებებია. სისტორიაში, სადაც ხალხი და სამღვთელო დიდის აღტაცებით დაწევდრია, ხელმწიფე იმპერატორს უკავილებს უფენდენენ და კალთებს ჰქოცნიდნენ. სადამოზედ ხელმწიფე იმპერატორი ისევ ჭიმნიცმი წაბმანებულა.

ხელმწიფე იმპერატორს ბოლგარიელებისათვის შროელამაციის გამოცემა უნებებია, რომლითაც იგი უწეადებს მათ, რომ ჩემს მხედრობას განხირახვა აქვსო დაიცვას ბოლგარიელთა გვარტომობის უფლებანი, რომელნიც ხალხმა შეიძინა დიდის ტანჯვითა და სისხლის ღვრით. რუსეთის განხირახვა აღდგინებაა და არა დარღვევა რისამე. ჩვენს მოქმედებას წინ მიუძღვის სიმართლეო, წესიერების დადგენის მტკიცე სურვილით და უსამართლობისადა უწესოების მაგიერ კანონიერება და სამართლიანობათ. მაგრამ მართლინი, რომელთაც კაცის მკვლელობის ბრალი დაედებათ ჯეროვანად დაისჯებიანო.

ბოლგარიის ქრისტიანებს ხელმწიფე იმპერატორი უბმანებს: „მოვიდა დრო ოსმალებისაგან განთავისუფლებისა. რამდენად რუსის ჯარი წინ წადგება, იმდენად ოსმალეთის უფლება შეიცვლება წესიერს განწეობილებად. ბოლგარიის ლეგიონებმა უნდა დაიცვან წესიერება და მშვიდობიანობა. ღმერთს ქსოვე გამარჯვება მოგვანიჭოს“.

ამ რიგად დუნაიის მხედრობას ერთი უკალაზე უმძიმესი სიძნელე და დაბრკოლება აიცილა თავიდგან: ოსმალეთს თითქმის სრულებით ფუჭად ჩაუარა დუნაიის სიმაგრეებმა და ხომალდებმა, რომელნიც მატო იმიტომ იუგნენ დაარსებულენი, რომ რუსის ჯარი იმ ალაგას გადვიდა, სადაც ოსმალოები სრულიად არ მოელოდნენ.

ოსმალებს ერთი შესანიშნავი და გაუგებარი შეცდომა მოუვიდათ: დიდი ზანია რუმინიის ნაბირს სიმაგრეები უნდა გაეკეთებინათ და მით დაბრკოლება მიეცათ რუსის ჯარისათვის.

ესლა რუსებს ბალგანიის მთებამდე არაუთარი შესანიშნავი დაბრკოლება აღარ უქმნებათ.

საპოლიტიკო მიმოხილვა

საფრანგეთი.—4 (16) თიბათვეს, როგორც მოგეხსენებათ, გაიხსნა საფრანგეთის ნარდამენტი. მთელი საფრანგეთი დიდის მოუმენლობით მოელოდა ამ დღეს, რადგანაც როგორც სენატი, აგრეთვე დეპუტატთა შალატიაც მმიმე და საფრანგეთის ბედისათვის შესანიშნავი საგანი უნდა გარჩეულიერ. ერთის მხრით მოელოდნენ, რომ რესპუბლიკის შრეზიდენტი მოსოხოვს სენატს შალატის გადაუენების ნება-რთვას; მეორეს მხრით, დეპუტატთა შალატში დიდი გაცხარებული ბაასი უნდა გამართულიერ ახალის სამინისტროს შესახებ. ეველაშ იცოდა, რომ თუ 4 მაისს რესპუბლიკელებს ვერ მოუხდათ თავისის სამდურავის გამოთქმა მთავრობისადმი, რადგანაც შირიდგან სიტყვა გამოჰყლიჯეს, ესლა მაინც თავისას იტევიანო.

ასე მოხდა კიდეც. სენატის შირველსავე სხდომაში სამინისტროს მოთავებმ, ჰერცოგმა ბროლშიმ, მაგრამ მაგრანის ეპისტოლე წაიკითხა, რომელშიაც რესპუბლიკის შრეზიდენტი სთხოვს სენატს ესლანდელი შალატის სრულიად გადაუენებას.

ამ ეპისტოლეში ახალი არა არის რა. მაკ-მაგონი ისევ იმას იმახის, რასაც იმახდა: საფრანგეთი იდუშებაო, რადიკალების ხელში ჩაგარდნილათ და ამიტომ მე, როგორც წესიერების დამცველიო, მოვალე ვარო უკველი ღონისძიება ვიქმაროვო და ჩემი სამშობლო განსაცდელისგან დაყიხნათ. ამ გვარ დონისძიებას კონსტიტუციის მეტეთ მუხლი მაძლევსო. ამ მუხლის მაღის მე, როგორც რესპუბლიკის შრეზიდენტს, ნება მაქს სენატის ნება-დართვით გადავაუენო დეპუტატთა შალატი და ახალი მოვიწვიოვო, შალატის გადაუენება ასე ჩქარა არ მინდოდაო, მე მსურდაო რომ შალატს ჯერ სამერმისო შემოსავალ-გასაგალის ანგარიში დაემტკიცებინათ და მერე დამეტხოვაო, მაგრამ ამ ერთის თვის განმავალობაში რესპუბლიკელებმა ისე ააღელვეს საფრანგეთიო, ისეთი უძატიურობა გამოიჩინეს მთავრობისადმიო, რომ უედარ მოვითმენო და ესლა ჩემი ჩივილი შირდაშირ საფრანგეთს უნდა მივმართოთ, რომელსაც, დარწმუნებული გარ, ჩემსავით აწმეო წესიერების დაცვა ჰსურსო.

იმავე დროს, როდესაც სენატი ამ გვარ ემმაგობით აღსავსეს წუწუნს ისმენდა, დეპუტატთა შალატში ცხარი და აღელვებული ბაასი გაიმართა. უკელა

მოელოდა, რომ რესტუბლიკელები ჩასუს მოს-თხოვდნენ მთავრობას და თავის ძრახვას გამოუწევადნენ.

ზირველად წამოდგა მინისტრი ფურტუ და თითქმის სიტევა სიტევით განიმეორა მაკ-მაგონის ესისტოლე. შემდგა წამოდგა დეპუტატი ბერმონი, რომლის შირით რესტუბლიკელებმა ისურვეს ჸემოხსენებულის ჩასუს მოთხოვნა მთავრობისავან. „მე კარგად ვიცნობო, სთქვა ბეტმონმა, აწინდელ სამინისტროს: იგი 24 მაისს 1873 წ. განაგებდა საფრანგეთის საქმესაო. მაგრამ მაშინ სხვა დრო იქოვო, მაშინ ზალატის უმრავლესობა მოთხარისებული გაუთვალით; მაშინ რესტუბლიკა მკვიდრად არ იქო დადგენილიო. ესლა კი ზალატის უმრავლესობა მაგ სამინისტროს წინააღმდეგიაო.

„ამ ერთის თვის განმავალობაში აბა რა გააკეთა სამინისტრომ? რა ძალაზედ არის იგი დამეარებული? ეს ახლა, პსთქვა ბეტმონმა, არის მონარხისებულის დროებითი ზავი და შეკრულობა. ერთობისა და რა მოვახსენოთ: თქვენ (ე. ი. სამინისტროს მომხრენი) სამგებარნი ხართ: ორლეანისტები, ლეგიტიმისტები და ბონაპარტიელნი. თქვენ ლეგიტიმისტებო, ვიდრე რომიდამ ბრძანება მოგიყიდოდათ, ეფუძნობდით. მხოლოდ კლერიკალობა აზავებს ამ სამის, ერთი ერთმანეთზე გადამტერებულის, დასის გაცებს. მაშ მხოლოდ კლერიკალობა გვიდგა ესლა ჩვენ წინ.

„მონარხისებულებმა დაინახეს, რომ დეპარტამენტისა და მუნიციპალის ახჩენები ახლოვდებოდა და სენატის აწინდელი უმრავლესობა ხელიდგან ეცლებოდათ. მონარხისებულებმა იგრძნეს ეველა ეს, და ამასთან ჩვენი გამლიერებაც და ამიტომ კლერიკალების შემწეობით მოახდინეს 16 მაისს თავისი მანქანება.“ ამის შემდეგ წამოდგა ფურტუ და სიტევა სთქვა მთავრობის გასამართლებლად: „მაშ კარგიო, თუ თქვენ არ გვენდობით ჩვენ, არც ჩვენ გენდობით თქვენათ. კრძელი ლაპარაკი აქ საჭირო არ არისო: მშვიდობიანობის მაგივრათ, თქვენ შფოთსა და არეულობას დაექმეთო. და ბოლოს დაუმატა: საფრანგეთი რადიკალების ხელმიაო, სამშობლო იღუპება და უნდა დავიცვათო.

ფურტუს შემდეგ წამოდგა გამბეტა და წარმოსთქვა გრძელი და შევენიერი სიტევა. ალაგის უქონლობის გამოისალით, ამ სიტევას მხოლოდ ადგილ-ადგილ ვაცნობებთ მკითხველს. „თქვენ, მიუბრუნდა გამბეტა მინისტრებს, სიტევით და წერით გამოუწევათ.

ჩვენს ქვემანას, რომ მარშალი სამსახურიდამ გამოვაო თუ თანაგრძნობას ვერ ჰალებსო, მაგრამ როდესაც დაინახავთ, რომ თქვენი მუქარა არავის არ აშინებს, როდესაც დაინახეთ, რომ უკლა სიხარულით მოელის მაკ-მაგონის სამსახურიდამ გადადგომას, მაშინ ზალატის გადაეცება მოინდომეთ. მალიან გარე! ჩვენ სიხარულით მივიღებთ მაგ გადაეცების ამბავსა, თუმცა იგი ეოვლად უკანონოა. კარგს იზამთ, თუ გადააეცებით ზალატსა. მოაკითხეთ ჩვენს ქვემანას მისი განახენი, აბა გაბედეთ და ჭემარიტი არჩევანი გამართეთ, მთავრობას ჰერიტია, რომ შესცვლის ხალხის აზრსა და მიღრეკილებასა. მალიან სცდება, რადგანაც ერმა კარგად იცის, რომ რაკი რომელიმე მონარხის დასი გაიმარჯვებს, მაშინვე საერო, ურთიერთშორისი სისხლისდვრა მოხდება. თქვენ ბედავთ და ამბობთ, რომ 16 მაისის ცვლილება ქვემის მშვიდობიანობისათვის მოვახდინეთო. აბა ახლა პკითხეთ ეკროპას, —მთელ დედამიწაზე არსაიდამ ერთი ხმაც არ მოისმა თქვენს გასამართლებლად. მთელის ეკროპას ჟურნალ-გაზეთობაშ თვისი წუნი და მრახვა გამოვიცხადათ. ამისთანა ერთგვარი წუნი და მრახვა რომ დაინახეთ, შეწუხდით და აი რა მოიგონეთ საქმის გასასწორებლათ და თქვენდა სანუგეშოთ: თქვენ შეადგინეთ ინგლისის გაზეთის Times—ისათვის ტეუილი წერილი და ეს ისე გაგეხარდათ, რომ ვიდრე ამ გაზეთში დაიბეჭდებოდა, იგი წერილი, ვერ მოითმინეთ, და თქვენ თვითონგა გამოაწეადეთ.

„როგორ! თქვენ პბედავთ და ამბობთ, რომ ჩვენ ხალხს ვატევებდით! მაგრამ იცით რა ვპტენით ჩვენ? ჩვენ შევიმაგრეთ ხალხის რისხვა და წერომა.“

გამბეტამ შევენიერად დაუხატა ზალატს საფრანგეთის აწინდელი მდგომარეობა, გაშინჯა თუ რა გვარი სარგებლობა მოუტანა საფრანგეთს რესტუბლიკამდა სალატისაწინდელმა უმრავლესობამ. გამბეტამ მოაგონა, რომ ზალატის უოველს კეთილს მოქმედებას სენატი ამლევდა დაბრკოლებასათ, ე. ი. სენატის მონარხისებული უმრავლესობათ. თქვენ აბრალებთ ზალატსათ, რომ იგი რადიკალებით არის იღებას გადასახლებო. ამასთან გაფიტუდებათო, რომ ზალატის თაოსნობით ჩვენმა მხედრობამ ერთი თრად იმატაო, ეველა აფიცრებს ჯამაგირი მოემატათო. ზალატი თხოვლობდა სამხედრო სამსახურის შემოკლებასათ. იმ განზრახვით, რომ ეოველს ქვემეგრდომს

საფრანგეთისას სამხედრო სამსახურის უღლის გაწევა შესძლებიერო.

„სახელმწიფოს შემოსავალ-გასავლის შესახებ უნდა მოგაახსენოთთ, რომ პალატმა რიგი, წესიერება და სიურთხილე ჩამოაგდოთ. პალატმა დიდი დაწყლი დასდგა სალხის პირველ დაწყებითს და სამუალო სწავლისათვის, დიდმალი უჟღი გადასდგავო მასწავლებლთა და მოსწავლეთა მომზადებისათვის.

„ოქვენ, უთხრა გამბეტამ მინისტრებს, იმისთვის კი არ შეგ შეინებიათ, რომ პალატი ვითომ შფოთის ჩამომგდებია, არამედ იმისი ფიქრი გწელავდათ, რომ პალატი ზომიერად და კეთილ გონიერად იქცევდა.

„რას შეუშინდით და რისთვის მიმართეთ მარშალს იმისთვის რომ თქვენი სამსახურის ადგილები შეგრწენოდათ!“ მთელი სამი საათი ილაპარაკა გამბეტამ. მონარხიელები წამ და უწევ პირიდამ სიტევას ართმევდნენ. უშლიდნენ და თითქმის ილანძლებოდნენ კიდეც, მაგრამ გამბეტამ საკვირველი მოთმინება გამოიჩინა და თავისი დირქება იმოდენად დაიცვა, რომ არც ერთი უბატიო სიტევა და არა ვითარი შეურაცხ-ეოფა არ წამოსცდენია გამბეტამ გასაოცრად მოუთმინა მონაპარტიელებსა, რომელიც სწორედ ილანძლებოდნენ,—და თავისი სიტევა აუჩქარებლივ და მშვიდობიანად დასრულდა. მომავლის არჩევანისათვის მისგან თქმულს დიდი ზედ-მოქმედება უქნება საფრანგეთის ხალხზედ. წარმოიდგინეთ რამოდენა თავის დაჭრა, რამოდენა სულვრმელება და თავისთავის ზატიგი უნდა ჭქონდეს კანსა, რომ შემდგას სიტევებს კაცმა უერი არ ათხოვოს და მთქმელს სამაგიერო არ უგოს: როდესაც გამბეტამ ჭსთქა, რომ არის კიდევ ერთი დასიო, რომელსაც კარგი წამალი აქვს საზოგადოების სიკეთის დაცვისათვისათ, სახელდობრ, ერთი ბატალიონი სალდათით, ამ დროს ბონაპარტიელმა პოლ კასანიაქმა მიშემახა: „შენთვის ორი ქანდარმიც საქმაოა.“ ამავე კასანიაქმა შექმახა გამბეტამ: „შენ აჯანავების ამსანავი ხარო.“ მაგრამ გამბეტამ ამ შეურაცხ-ეოფას უერიც არ ათხოვა და მლიერებით მოსილის გულმჴიდობითა განაკრმო თავისი სიტევა.

სწორედ მართალი ჭსთქა გამბეტამ, რომ ჩექნ ხალხის რისხეა შევაექნეთო. მართლა და საკვირველ ჩემს და მშვიდობიან სურათს წარმოადგენდა პარიჟი იმ დღეებში, როდესაც პარლამენტში იმისთანა მძიმე საგანზედ იქო სჯა და ბაასი. ამას წინედ ერთი რესპუბლიკელი სენატორი გადიცვალა პარიჟში. ამ გვარ შემთხვევაში დიდმალი ხალხი მოიქრის

ხოლმე თავს,—და საპოლიტიკო გაცის დასაფლავება, რომელსაც სხვა ქვემანაში უწინსაც არ ათხოვებენ, საფრანგეთში საპოლიტიკო საქმედ გადიქცევა ხოლმე, მეტადრეთუ სხვა რომელიმე შემთხვევაც ზედ დატოვის, როგორც მაგალითებრ ამ ქამად, როდესაც საფრანგეთი დიდ განსაცდელებია. აი რა წერილი მოჰკვას გაზეთს *Indépendance Belge*-ს იმ დღის შესახებ, რა დღესაც ხენებულ სენატორს ასაფლავებდნენ: „ხალხი (ამ დასაფლავების დამსწრე) საკვირველად მშვიდათ და მართებულად იქცევოდა. უელა ის, რაცა თქმულა პარიჟის ხალხის გონიერებაზედ, წესიერებაზედ და მშვიდობიანობაზედ, ცოტაა მასთან, რაც იქო. დიდი თუ პატარა, ბედნიერი თუ უბედური უელანი ერთ რიგად იმისთანა კრებას შეადგენდა, რომელიც, თვის ძლიერებით აღსავს, კოველ დონისძიებას ხმარობს, რომ როგორმე სამაგალითო აჩვენოს თავისი თავი, მართებულად გამოხნდეს, არავითარი დანაშაული არ იკადოს და მით შემთხვევა თუ მიზეზი არ მისცენ მათ, ვისაც წესიერების და საზოგადოების მცველად თავი მოაქვსთ. გისაც კი უნახავს ეს ჩუმი და მართებული კრება ვერ წარმოიდგენს, რომ ეს ის ხალხია, რომელსაც საზოგადოების ამდვრევის სურვილს ბრალად ჰსდებენ.“

„ეხლა როგორც უნდა წაგიდეს საფრანგეთის საქმე, უველა თითქო წინადვეა დამზადებული ერველის შემთხვევისათვის. მართლადა დიდი სატანჯველი უნდა გამოევლო ხალხს, რომ რამდენიმე წლის განმავალობაში ამისთანა დამჯდარი გონიერება მოეპოვებინა.“ ეხლა წარმოიდგინეთ რამდენათ მართალი და გულწრფელი უნდა იქოს საფრანგეთის მთავრობა, რომელიც ამბობს, რომ საფრანგეთს რადიკალები დაჭვევიანო და იგინით სახელმწიფოის, ოჯახობის, საკუთრების და სხვათა ამ გვართა საზოგადოების ქვაგულთხედთა გამონგრევას აპირობებო.

— 7 (19) ივნისს დეპუტატთა პალატმა შემდეგი წინადაღება მიიღო: „რადგანაც ეხლანდელი სამინისტრო იმ უმრავლესობის კანონის წინააღმდეგ დაინიშნა, რომელიც საპარლამენტო მმართველობის დედა-კანონს შეადგენს; რადგანაც, რა დღესაც დაინიშნა, მაშინვე არც ერთს წარმომადგენელთა ნება არ მიჰსცა ლაპარაგისა; რადგანაც მან მოელი ადმინისტრაცია გადააუქნებადმოაუქნა, რომ თავისი მომხრევი დაენიშნა და მით გავლენა ქონია საუველთაო ქენჭის ერაზედ; რადგანაც ახალი

სამინისტრო მხოლოდ იმ დასის წარმომადგენელნი არიან, რომელიც რესპუბლიკის მტერია და კლერიკალების მიმღევარი; რადგანაც იგი მხოლოდ ამის გამოისობით არ სდევნიდა იმ შირთა, რომელიც შეურაცხ-ჰუფლენენ ერთს წარმომადგენელთა; რადგანაც მთავრობის მოქმედება შეის მოასწავებს წესიერებისა და მშვიდობიანობისათვის, და ამასთან საქმეების არევ-დარევასა, ეველა ამის გამოისობით შალატი აცხადებს, რომ ხალხის წარმომადგენელნი ვერ ენდობიან ეხლანდელს სამინისტროს.“

ამ წინადაღებას 363 თეთრი კენჭი მოუკიდა და 158 შავი.

— 9 (21) თიბათვეს სენატი ვიკტორ-ჰუგომ ილაშარაგა ზალატის გადაეცენების შესახებ. „საფრანგეთი, — ჰსთქვა გამოჩენილმა მოხუცებულმა შოეტმა, — არას დროს არა ეოფილა იმისთანა განსაცდელში, როგორმაც ამ უამად არის ეხლა სენატზედ არის დამოკიდებული, მშვიდობიანობას მიანიჭებთ საფრანგეთსა თუ კიდევ ახალს შფოთსა და არეულობაში ჩააგდებთ. საფრანგეთს აამფოთებთ, თუ დაამშვიდებთ, ამით ააშფოთებთ და დაამშვიდებთ მთელს ეფროსასაც. ეხლა სენატს მიეცა შემთხვევა თავისი თავი გამოასცადოს. წარსული კარგი მასწავლებელია. ეოფილი ბოროტ-მოქმედება შეიძლება რომ სვალაც ისევ მოხდეს.“ ვიკტორ-ჰუგომ ჰსთხოვა სენატს, ცოტა მაინც მოითმინეოთ და ასე ჩქარა ნუ გადააეწენებოთ ზალატსათ, თორემ არეულობა რამ ასტედებათ. „საკუთრეველიათ, — ჰსთქვა ბოლოს ვიკტორ-ჰუგომ, რომ ამ უამად რევოლუციის სული მთავრობას უდიასთ და ზომიერი სული მთავრობისა — შარლმარტის უმრავლესობასა. სულევს ზაბის დასი, რომელიც იტალიას ეწინააღმდეგება. უნდათ რომ სარწმუნოება ომის მიზეზათ გახადონ. ეცადენით, რომ ამათ თავისი საწადელი არ აისრულონ. მოსხეთ 16-მაისის გასაოცარი ამღვრეულობა. თქვენს ხელთ არის საფრანგეთის დამხობაც და დასხნაც. სენატორებო! დაამტკიცეთ, რომ თქვენ ქვეუნისათვის მართლა საჭირონი ეოფილხართ!“

ვიკტორ-ჰუგომ ძალიან ააშფოთა მონარქიელები, რომელიც წამ და უწუმ უევიროდნენ: „გაჩუმდით, უპანგე წაიღეთ თქვენი სიტევა.“ მოხუცებულის შოეტის სიტევაშ, როგორც მოგეხსენებათ. უუშად ჩაიარა: სენატმა გადასწევიტა, რომ ეხლანდელი შალატი უნდა გადადგესო.

ავსტრი-ვენგრია. — ბოლოს დროს ავსტრია დიდ შზადებას შეუდგა ომისათვის. კის დაეხმარება და ვის აუტექს ომს? ამისი კი გადაწევეტილად არავინ იცის. ეხლა იმისთანა დრო არის რომ, თითქო განგებისა ნდება, რაც უფრო მნელად დასაჯერებელი და მოულოდნელია. აბა იფიქრეთ, ვინ დაიჯერებდა, რომ ავსტრია ოსმალეთის წინააღმდეგობას გამოიხენდა და სლავიანებს დაეხმარებოდა. აქამდისის რუსის განეთები მალჲე ლანბლავდნენ და ათრევდნენ ავსტრიას, ის კი არა თუ ავსტრია ჩერნოვორიის დაცვას აშირობს ოსმალეთისაგან. „**Новое Время**“-ს კიდევ შურს, რომ ავსტრია ესარჩდება სლავიანებსა, — აბა სლავიანების განთავისუფლება რა ავსტრიის საქმეა. ავსტრიის საქმეა თუ არა, ის კი ცნადია, რომ ავსტრიას ჩერნოვორიისა და სერბიის საზღვარზე, დიდი ჯარი გამოჲევს და როგორც ავსტრიის გაზეთები ამბობენ, — იმიტომ რომ ჩერნოვორია დაიცვას ოსმალების მიერ გაოხრებისაგანაო. ეს ეველა კარგი, მაგრამ თუ კი ავსტრიას ისე სტკივა გული ჩერნოვორიისათვის, მაშ სერბიას რაღად დაუშალა და უშლის კიდევ მიეხმაროს ჩერნოვორიას და თავის მხრით ომი აუტექოს ასმალეთს. აქასეგამოდის თითქოავსტრია იმიტომ იმაგრებდა სერბიას, რომ ჩერნოვორიას საქმე გახვირებოდა და მით მიზეზი მისცემოდა ბოსნიისა და გერცოგოვინის დაჭერისათვის. ეველა კარგად იცოდა, რომ რაკი ოსმალეთი დარწმუნებული იქნებოდა სერბიის მშვიდობიანობაზე მარტოება ჩერნოვორია გერ აუკიდოდა ოსმალეთს, რადგანაც სერბიისაკენ გაუგანილი ოსმალოს ჯარი ამ მხრით თავისუფალი იქნებოდა და ჩერნოვორიას დაეცემოდა. ეხლა ჩერნოვორიის საქმე მალიან ცუდათ მიდის, სერბიარომ დახმარებოდა, მაშინ საქმე იქნება სხვა რიგად წასულიერ, მაგრამ... სერბიას არ შეუძლიან დაეხმაროს და ამიტომ ჩერნოვორია დაითის ანაბარზეა მიგდებული, და როდესაც სული ამოსძვრება, მაშინ ავსტრია გაუძღვება წინ თავის ჯარს და იტევის, ეხლა კი ჩერნოვორიის აოხრების ნებას გერ მოგცემთო. მაშ ავსტრიაც არა ეოფილა ისეთი სულელი, როგორიც ჰგონიათ: იმსა არც არა ოსმალეთისა ენაღვლება რა, არც სლავიანებისა: იმას თავისი საკუთარი ჭირი უცვნია და იმის წამალს დაეძებს.

ზოგნი დიდ მნიშვნელობას ამღევენ იმ შემთხვევას, რომ ავსტრიის ჯარი, რომელიც საზღვარზედ დგას და გადაშერებისაც აშირებს, სლავიანებისაგან არის შემდგარი. ეს სწორე მოგახსენოთ დიდი არაფერია.

მართალია ეს ვერაფერი ნიშანია ოსმალეთისადმი თანაგრძნობისა, მაგრამ არც არა სლავიანებისათვის არის რამ. აქ მეტი არ იქნება მოგახსენოთ, რომ 1812 წ. ნაზოლეონ I მხედრობაში კროატის ჯარიც იუო. თუ იტევით, რომ ეს დიდი ხნის ამბავიათ და მას აქეთ ბევრი კოკა წეალი დაღვრილათ, ამაზედ მოგახსენებთ, რომ მართალია ბევრი კოკა წეალი დაღვარა, მაგრამ იმ კროატის ჯარს ერთი ცვარი იმ წელისა მოხვდა თუ არა, ამისი კი რა მოგახსენოთ.

— ამბობენ, რომე როგორც რუსეთი ბოლგარიის განთავისუფლების გირაოდ დაიჭერსო. აგრეთვე ავსტრია ბოსნიას დაიჭერსო როგორც გირაოს, კიდრე რუსეთი ბოლგარიიდამ არ გამოვავო.

ახლა თქვენ გამოიცანით ვისკენ არის ავსტრია.

შვეიცარია ამბები. — ერთი ინგლისის გაზეთი იწერება, რომ სტამბოლში იმ დასის კაცებს, რომელთაც მშვიდობიანობის ჩამოგდება სურთ თან და თან გავლენა ემატებათ. სამხედრო საბჭოში, რომელიც შირველ თიბათვეს იუო შეერილი, ზოგიერთა წევრინი მალიან მაგრად დამდგარან მშვიდობიანობაზე. მეჭმედ-რუშით-ფაშას უთქვამს თურმე, — ცხადიაო რომ ოსმალეთი სხვა სახელმწიფოისგან ადარასფერს შემწეობას არ უნდა მოელოლესო და აგრეთვე ცხადიაო, რომ მარტოეა ოსმალეთი ომს ვერ გაუმდგვებაო. გარდა ამისა მეჭმედ-რუშიდმა ჰსოჭება, რომ ეკროპა უთუოდ გასწევს მუამდგომლობასაო, რადგანაც ერიდებაო საუკეთენო ამი არ ასტედესო. იმას უთქვამს თურმე კიდევ, რომ ამისათვის შეიძლება რუსეთის უკანასკნელს მიწერილობას ხელი ჩაგვიდოთო და ტუშილ-უბრალო სისხლის ღვრა მევწევიტოთო. ბევრი ულაპარაკნია მეჭმედ-რუშის მშვიდობიანობისათვის, მაგრამ საბჭოს უმრავლესობა არ დათანხმებულა. ამბობენ, რომ მშვიდობიანობის დასის კაცებს დიდი იმედი აქვთ გერმანიის ელჩისაო. —

— ერთს ინგლისელს გაზეთში გენიდგან იწერებიან, რომ იქაურ ასმალეთის ელჩს ალექს-ფაშას უთქვამს ანდრაშისთვის. რომ ოსმალეთის მთავრობას არა სჯერა სერბიის მშვიდობიანობა, რადგანაც, როდორც ისმის, სერბია დიდს მხედვებიში არისო. ოსმალეთის მთავრობას ჰსურს ამ საგანზედ ავსტრიის აზრი შეიტევსო. ანდრაშის უთქვამს თურმე, რომ რუსეთს არავითარი განზრახვა არა აქვს ომში სერბიაც

ჩაურითსო. გარდა ამისა მთავარი მიღანიც დაპარირებია ომს არ ავტებო.

— 8 თიბათვეს რუმინიის სენატს არა ჩვეულებრივი სხდომა ჰქონია მის თაობაზედ, თუ როგორ უნდა მოიქცეს რუმინიის მხედრობა: და იმ გზას უნდადაგვეს, რა გზასაც რუსეთის მხედრობა დაადგება, თუ არა, — და თუ რუსეთის მხედრობის გზას დაადგება, როგორ უნდა იმოქმედოს.

შალატის პრეზიდენტს, როზეტის და სამინისტროს მოთავებს, ბრატიანოს რადაც უსიამოვნობა მოსვლიათ ერთმანეთში. შალატის პრეზიდენტს სამდერბავი გამოუცხადებია ბრატიანოსათვის-რუსეთს ძალიან რათუას ხლოვდებით. ამუსიამოვნობის გამო როზეტი სამსახურიდამ გამოვიდა, მაგრამ შალატმა ხელმეორებდ ამოარჩია როზეტი თავის პრეზიდენტად.

— ამას წინად ბერლინში ორი დამატებითი არჩევანი იუო რუსეტადის დეპუტატებისა. ამ ომში ერთი სოციალ-დემოკრატი ამოირჩიეს (12 ათასში კანომა) და მეორე პროგრესისტი (ე. ი. იმ დასის კაცი, რომელიც აგრეთვე აწინდელის სამინისტროის მტერია). ამ არჩევანშა ერთხელ კიდევ დამტკიცა, რომ ნაციონალ-ლიბერალებს, რომელნიც აქამდისინ განსაკუთრებით უფლობრივ გერმანიაში, ცოტად თუ ბევრად მალა და გავლენა წარმოევიათ.

— ერთს ავსტრიის გაზეთში იწერებიან, რომ რუმინიაც წინ წადგებათ და დუნაიაზედ გადავათ. რუსეთი კისრულობსო რუმინიის მხედრობისათვის ხიდის ასაშენებელის მასალის მიტანასაო. რუსეთმა აგრეთვე მთავარის კარლოს სამხედრო უმოკიდებლობა აღიარაო.

გიხილე სატრფო: იგი ცრემლს დგრიდა,
ბეჭედს და სიეგარულს მოთქმით დასტირდა!
მის ცრემლი დამჭენას გარდს დასდიოდა,
და მეც მორს მისგან ცრემლი მცვივოდა.

მოვიდა სხვა დღე, განპჭრა მის დარდი....
მას ხელთა ექერა სხვა ტურფა გარდი;
იმ ვარდს ტრიფლითა ის დაპლიმოდა
და მე კი მანც ცრემლი მცვივოდა.

ს. . . ჩ. . . . სას

სატრფოვ! ხშირად ლალი ფიქრი
გამიტანების სუბჟექტის ფრთით,
ვითომც მე შენ მოგ ხვევიგარ
სავსეს ემნისა სიამით.

„დაჭტები, გიჟო! — მეუბნები,
აშა ჩემი წრფელი გული!
ბაგეს ბაგე ჩავაკონოთ
და ჩავართათ სულთან სული!“
თუმც ეს, ტურფავ, სიზმარია,
მითაც ჭეტებება გული კრული...
თუ არ სიზმრით მაშ რით დაჭტებებე
უიმედო სიუგარული!...

* * *

შერილი ს. გურჯაანილგან 6-ს თამათვეს.

თიბათვის 4-ს შაბათს მშვენიერი დღე გათენდა;
კოველი სულდგმული შექმაროდა სუნელებით
აღსავს ბუნებას: გლეხი მხნავ-მთესველი ეელ-
მოდერებით, დაბიასლურათ გამოიურებოდა
კომლისგან შექმარტლულის თვალებითა მოსავლის
შირით ზურგ-გამაგრებული, — მებაღე იმერელი
ჩინუხის ბოლის შირიდგან შვებით ღებულით
ლაპარაკობდა ეველასთან — მე ხახვერდი არავისთან
არა მაქვს რაო. თავადის შვილი სხვა და სხვა
ოცნებათა მიერ მობურვილის შირის სახით და
ურთმაჯებ მხარზედ გადაურილნი სეირნობდნენ ხან
აქეთ და ხან იქით; — გაჭარი გაცი ხელში კრიანოსნით
და მუცელ გადმოდგებით დაბაჯბაჯებდა თავის
დუქნის წინ — წრეულ ეველა ნისია გამინადდებაო.
ეველ ამ, სხვა და სხვა სახსრით მცხოვრების,
სიხარულის მიზეზი იქო მოსავლის მშვენიერი
შირი. მშვენიერი დღე იქო 4-ს თიბათვეს. და ამ
დღემ ჩამოაფარა დაღონების ფარდა იმ სხვა და სხვა
მოსაქმე გვამთ შირის სახეს. მშვენიერი დარი იქო
თოხ თიბათვეს. შეადღის შემდეგ მეტუთ საათის
სახვარზედ დასავლეთი შავათ მოიდრუბლა,
ამოვარდა საშინელი ქარიშხალი და ერთ წუთში
ცა ჩამობნელდა ზღვასაყით მღელვარე დრუბლით.
უცებ წამოუშინა მსხვილმა წვიმამ, რომელსაც
მოჭევა ეველა მწენარეობის დამმასახიჩრებელი,
მტრედის კვერცხის სიმსხო სეტება, რომელმაც

გაანადგურა ეანები და უფრო გენახები — გურჯაანში,
გეჯინში, ბაკურციხეში, კარდანახში, ანაგაში,
ვაჭირში, საქობოში, მაჩხაანში და ვინ იცის კიდევ
რამდენგან. ბევრგან ვაზი სრულებით გააზიარდა —
არც ფოთოლი შეარჩინა და არც რქა. ეანები მიწის
შირათ დასცა, ბალეულობა მირიანათ ამოაგდო.
ეს ამაოხრებელი სეტება ცვიკოდა ციდან ნახევარ
საათის განმავალობაში.

დაღონდა ეველა, ეველა ოხვრას მოჰქვა ვაჭრის
მეტი — მე არა წამხდენია რაო. ეველაზედ მრიელ
გლეხი დაღონდა..... იგი ამ ერთ გვირაში ნამგლის
ჩხაგა-ჩხუკით და ტრიალით მიღიოდა მინდვრისაკენ, 4
თიბათვის შემდეგ კი მკლავზედ ნამგალ გადაგდებული
და შირის სახეზედ დაღონების ბქებით მიემურება
ეანებისებნ — რაც დარჩა ის მაინც დროით მოგმეო,
რომ ისიც ხელიდამ არ გამომეცალოსო.

წარმოიდგინე, მკითხველო, გლეხების დაღონება,
მათი სულიერი მდგომარეობა 4 თიბათვის შემდეგ:
წლის ნამუშავარი, მზათ მზად მემუშავებული
და ანირებულათ მსხმოიარე გენახები ერთ დღეს
გაჭრა.

— ეს ერთი გვირაა გავარდა სმა ლეკებმა შილდა
და ევარელი გადასწვესო და ალაზანს მალე
გამოვლენო. ჭედაც მოვიდა ამბავი ეადორის მთიდან
ლეგებს ორმოცდა ათი ფარა ცხვარი წაუხსამთო. ამ
სმებმა ტუშილათ არ ჩაიარეს: რამდენიმე სოფელი
თურმე გახიზნულა. მაგ. ს. ველისწინი ამ სალხი
გახიზნულაზერების მთაში; სომხობას სიღნადისთვის
მიუტანებია. ამბობენ ბაქრაძეს ლეკები ერთ ხევში
მოუმწევდებიათ. აქ დღე-დღეზედ მოელიან გზ.
დერენალ ანდრონიკოვეს.

პ. ცხვილოელი.

1877 წ. 7 თამათვეს.

ეტნოგრაფიული განხილვა მეელთა და ასალთა კაშა-
დოკის ან ჭანეთის მევიდრთა მოსახლეთა. *)

(დასასრული).

ამ ხალხთა განხილვისაგან ჰსხანს, რომელ
ტაოელი და ისპირის ხეველნი, სომეხთა სპერი, —
შეადგენდნენ კლარჯეთის საერისთაოსა, ებუთვნოდენ

*) „ვერა“ № 16.

ნათესაობით საქართველოს ხალხსა, იწოდებოდნენ, ასლაც იწოდებიან მესხეად. კლარჯეთის საერისთაოს აწერა ოსმალნი უხმობენ გურჯისტანად. ე. ი. საქართველოდ; ხალიბები, სტრაბონის დროს იწოდებოდნენ ხალდად და არა ქალდეველად. ხალიბიან ხალდად და ჭანი ერთი და იგივე ხალხია. ესე პსხანს, შირველად ვიზანტის მწერალთავან, რომელიც გვაჭეშმარიტებენ რომელ ჭანნი იუვნენ ხალდიის მოსახლენი (1); მეორედ: მოსე ხორენაცი, რომელიც მოგვითხრობს, რომელ რომის იმშერატორი ტაციოტი იუო მოვალინებული ჭანეთში ან გასტეპაში, ე. ი. ხალდეაში (2); აგრეთვე სომებთა მწერალი ეგიძე ამტკიცებს ზემოქსენებულსა (3). მესამედ: ძველი მწერალი, მეტადრე ქსენოფონტი (4) და არიენი (5), მთელს ზღვის ნაპირსა, რომელიც ეჭირა ჰონტოს სამეფოსა, უწოდებენ კოლხიდად. როგორცა პსხანს მოსეს ხორენაცის დევოდრაფიისაგან, კოლხიდა ან ეგერი განიერებოდა თთხ თემად: მაგნედისი, შტოლომეას, მანრალია ან აწინდელი სამეგრელო; ახრისება აწ არგვეთი ან იმერეთი: ღაზივი აწ გურია და ჭანივი აწ ჭანიერა ან ტრაპეზიუნის ჩაშალივი (6). ეკროპიელნი ჭანებს უწოდებენ ლაზებად. ლაზები, როგორც პსევდეს ჰლინი, არიენი და საკუთრად ვიზანტიის მწერლები, პსეცხოვრებდნენ აწინდელს გურიაში. ლაზებმა მეოთხე და მეხუთე საუკუნეში დაინტერეს იმერეთი და სამეგრელოდ და შეადგინეს ერთი სამეფო, რომელსაც ერთის მხრით ვიზანტიელები და მეორეს მხრით საპარენტო ერთმანერთს ეცილებოდნენ და პჟონდათ ას წლამდი ბრძოლა. ლაზისტანსა სამხრეთის სამზღვრის ნაპირზედ პჟონდა ჸეტრეს ციხე (ქაჯთა ციხე ქართველთა) ქობულეთში. (7). ლაზი ბერძნული სიტყვაა, ნიშნავს მექომბრესა ან ავაზაქაშა.

ხალხის საქედაგი, რომელნიც ამის ჭევით
მოვიხსენეთ, არიან ან ქართულნი: ვითარ ისპირებნი,
ტაოები, ჭანი, ჟესი, — ან ბერძნულნი, ვითარწა

(1) სტრატიგიკის მატიანე ხალხთა ჭ. 4 . ვე. 229.

(2) မန်၍ ကောင်း၍ တာမျိုးမှာ မြတ်စွာ၊ ပုဂ္ဂိုလ်၏ 127.

(3) Հյուսված նաთակը մեջ Առաջարկություն է պահանջված օր. 127, գիշեալիք. Նադարձը մասնաւության մեջ պահանջված օր. 309.

(4) გამოკიდეთ გონიერებას 5.

(7) არეალის გამოვა. გთხოვანისა

(۱) ათეულის ტაოსუ. ტოფაზასას ბე. ა. მატიაშე ხალხთა სტრატიგიზმისა ტომი 4 ბე. 224.

ხალიბი, ხალდი, მოსინავი, მაკრონი, მიკროცეფალი,
ხეზტაკომიტი, ტიბარენი ან თობალი.

ქართულნი სახელები აქმომდე დარჩნენ შეუც-
ვლელად, გარნა ბერძნულნი დროთა ვითარებისაგან
განჭქარდნენ.

მთელს აწინდელი ტრაქეზუნდის ხაშალიკი დასახლებულია ჭანებითა.

აქა ჯერ არს შენიშვნად, რომელ აწცა მრავალნი
სახელნი მთათა, მდინარეთა, ქალაქთა, დაბათა
ტრანზიუნის პაშალიკში არიან ქართულნი, ვითარცა:
ნაჭილობევის მთები საშუალ პონტოს სამეფოსა,
თემი ქომურა (ქამურა) ტრანზონის დაბლა; გომიში
(ქამბეჩი მეგრულად) სადაც ვეცხლის ქანია; ქაჯო
ქარი (მთა), გაცურის მთა; ქალა, მთა ქალაქის
პერასენის მახლობლად; ნებიანი მთა ბაფრას
ქალაქის ახლოს; ქურდბელი, მთა ქალაქის ნიკსარის
მახლობელ; თავშავის მთა, მდინარის კიზილერმაკის
მახლობელ; პალისის მდინარე ან ალაზანი ირისეს
მდინარე და სხვანი მრავალნი.

ნაცვალ სახელი ერველს ენაში უძირველესი
სიტევა, ომელიც განჭერებაზე როგორც სიტევის
სახელსა ისე ზმნასა. ქართულს ენასა აქვს ორ გვარი
შირვანი ნაცვალ-სახელი, ზირველი კერძოობითი,
ვითარცა: მე, შენ, ის, იგი, მან, ჩვენ, თქვენ, იგინი,
ისინი, მათ,—და რთული ზმნათა თანა: ვჲ, ვა, ვი, ვუ,
ვე, მ, მა, მ. ზირველსა და მეორეს ზირთა კერძოობითა
ნაცვალ სახელთა არა აქვთ კანკლენბა. ჩემი,
ომელიც მოუღიათ ჩვენის ღრამმარტივის მწერალთა,
ვითარცა ნათესაობითი ბრუნვა, არ იხმარება როგორც
ნათესაობითი ბრუნვა არამედ ვითარცა სახელობითი
ბრუნვა, ომლიისა ნათესაობითი არის ჩემისა, მიც.
ჩემსა, მოქმ. ჩემითა და სხ. აგრეთვე შენი არ არის
ზირობითი ნაცვალ სახელი, არამედ მოგებითი. ჩვენი

ენა შეადგენს ერთხა დარგსა ინდოევროპიულის ენებისას, ძალიან ძევლია და შეცვლილი დროთა ვითარებისაგან. სამართლი და სომხური არიან უახლესნი ვიდრე ქართული და ამის გამო ცოტად შეცვლილი არიან. თალიშინის ენაში (1), რომელიც მონათესავეა, სამართლის ენისა, ვაჲოვებთ ზიროვანს ნაცვალს სახელსა მე; ეს ნაცვალ სახელი თქმულს ენაში არის აგრეთვე შეცვლილი და არა მქონიბოლოს ცვლილებისა; დასანიშვნელად ნათესაობითის ბრუნვისა თალიშნელები უმატებენ თანდებულება ჩე, რომლითაც შეცვლება ჩემე და ჩემი; მსგავსად შეცვალების მიცემითის ბრუნვისა თაგან უსმენ სხვას თანდებულსა, რომელაბი და შეცვლების ბიმე. აგრეთვე ფრანციულს ენაში ზიროვანს ნაცვალ სახელსა, სრულიად მსგავსისა ქართულის, რომელა მე (me). მოა (moi)არ შეიცვლის ბოლოსა, და დასანიშვნელად ნათესაობითისა ან მიცემითის ბრუნვისა ხმარობენ სხვა და სხვათა თანდებულთა. ნაცვალ სახელი ჩემზედ, ჩემთან, მიიღებს მნიშვნელობასა ნათესაობითის ან მიცემითის ბრუნვისას; ნაცვალ სახელი მესამეს ზირისა ის, ეს, ეგ, იგი, მრავლ. ისინი, ეგენი, იგინი, აგრეთვე არიან შეცვლელნი, გარნა ნაცვალსახელი მან, იმან (შემოკლებით იმ), არის ცვლადი: ნათ. მის, მიცემ. მას; მრავლობ. მათ. აგრეთვე მეგრულს და ჭანურს ენაში თქმულნი ნაცვალსახელი არიან უცვალებელნი: მე მეგრ. და ჭანურ. მა, ჩვენ მეგრ. და ჭან. ჩეუ; შენ, მეგრ. და ჭანურ. სი; მრავლ. თქვენ მეგრ. და ჭანურ. თქვა. მესამე ზირი იმ, იმან, მეგრ. და ჭან. პუმ, ნათესაობ. მისი, მეგრ. და ჭანურ. პემიში; მიცემ. ამას, მეგრ. და ჭანურ. პიმუში; ისინი, მეგრ. და ჭანურ. პიმუში; რა, მეგრ. და ჭანურ. მუ და სხვანი.

რთულნი ნაცვალ სახელნი, რომელნიც მოზავებიან ზმნათა მაშიროენებლად, იხმარებიან ან მარტივად, მაგ. ვა (ვაჲოვერ, ვზომ, ვაერი); ან შერთვით, როდესაც ორი ნაცვალ სახელი შეერთდებიან. მაგალ. ვი, ვუ (ვიწერ, ვაზომ, ვუწერ, ვუზომ); ვი შედგების ორის ნაცვალ სახელისაგან ერთი ვ, მეორე ი მაგალ. ვიშენებ, შენებას აღვასრულებ ჩემთვის, ჩემს სასარგებლოდ; აგრეთვე ვუ, შედგების ორის ნაცვალ სახელისაგან ვ ზირველის ზირისა და უ

მესამე ზირისა, მაგალ. ვუშენებ. ე. ი. სასარგებლოდ ვისთვისმე ვაშენებ. ნაცვალ სახელი უ იშოგების სამართლის ენაშიაც, აქედამ ჰსწარმოებს რუსული იНЬ, და ფრანციული on; ამ გვარი ნაცვალ სახელები იშოგებიან მეგრულში და ჭანურს ენაში. მაგალ. ვაჲოვერ; მეგრ. და ჭანურ. ვაჲარუ; ვიწერ, მეგრ. და ჭანურ, ვიწარუ; ვუწერ, მეგრ, და ჭანურ, ვუწარუ.

მიმოხვრა ზმნისა წერა, მეგრ. და ჭანურ. ჭარუა ა წ მ დ გ თ მ ი:

ქართული: ვაჲწერ, ვაჲწერ, ვაჲწერს; ვაჲწერეთ, ვაჲწერეთ, ვაჲწერებ.

მეგრული: ვაჲარუ, ვარუ, ვარუნს; ვაჲარუნთ, ვარუნთ, ვარუნა.

ჭანური: ვაჲარემ, ვარემ, ვარუმს; ვაჲარუმთ, ვარუმთ, ვარუნა.

ს რ უ დ ი:

ქართული: ვაჲწერე ვაჲწერე, ვაჲწერა; ვაჲწერეთ, ვაჲწერეთ, ვაჲწერებ.

მეგრული: ვაჲარი, ვარი, ვარუ; ვაჲარით, ვარით, ვარეს.

ჭანური. ვაჲარი, ვარი, ვარუ; ვაჲარით, ვარეს.

მიმოხვრა ზმნისა ვარ, მეგრულ. და ჭანურ. ვიწე.

ა წ მ გ თ მ ი:

ქართული. ვარ, ხარ, არს; ვართ, ხართ, არიან.

მეგრული. ვორე, ორექ, ორე; ვორეთ, ორეთ, ორენა. ჭანური. ვორე, ორე, ონუ; ვორეთ, ორეთ, ორენა

ჭანური. { (თავ. რურიკოს გრამატიკა.)
ბორუროექტორენ; ბორეთ, ქორეთ, ქორენან., (როჩენის ლორამატიკა.)

ს რ უ დ ი:

ქართული: ვიუავ, იუავ, იუო; ვიუავით, იუავით, იუენენ.

მეგრული: ვორდი, ორდი, ორდუ; ვორდით, ორდით ორდეს.

ჭანურად: ქობორტი, ობორტი, —; ქობორტით, ქორტით, ქორტეს.

განკლენდობა სახელისა ტე, მეგრ. ტეა, ჭანურად დაღ. წრფელ. ტეე, მეგრ. ტეა, ჭანურ. დაღ; ნათეს. ტეისა, მეგრ. ტეაში, ჭან., დაღიშა; მიცემ. ტეესა, მეგრ. ტეას, ჭან., დაღიშა; მოქმ. ტეითა, მეგრ. ტეათ, ჭანური, დაღითე; მრავლ. წრ. ტეები, მეგ. ტემაჭი, ჭანურად დაღეფე; ნათეს. ტეებისა, მეგრ. ტეეჭის, დაღეჭეში; მიცემ. ტეებისა, მეგრ. ტეეჭს, ჭანური, დაღეჭეშა; მოქმ, ტეებითა, მეგრ. ტეეჭით; ჭან. დაღეჭეშ.

(1) Записки Кавк. Общества кн. 3-тая.

რიცხვითი სახელნი: ერთი, ორი, სამი, ოთხი, ხუთი, ექვსი. შეგრული, —— ართი, ერთი, სუმ, ოთხი, ხუთი, აშში. ჭანური, —— არ, უკრ, სუმ, ოთხუ, ხუთ, აშ. ქართული: შეიდი, რვა, წხრა, ათი, ასი, ათასი. მეგრული, შევითი, რუთ, ჩხორო, ვითი, ოში, ათასი. ჭანური, შთვიდი, ორჯო, ჩხორო, ვით, ოში, შილია.

ამმცირევაშინჯითაჭხანს, ორმჭანურიენაძალიან ემსგაფება მეგრულსა. დასასრულს ეს უნდა გვსთქვა, რომელ საჭართველოს ხალხი მეგიდობდნენ და აწცა მოსახლეენი არიან, ჭართლისა, კანეთისა, იმერეთისა, სამეგრულოსი, გურიასა, ააწინდელს ტრექზუნის საფაშოში და უქირავთ შავი ზღვის ნაპირი კოდორის შესართავიდამ ვიდრე შესართავადმდე კიზილერშავისა და ივენენ მევლს დროში უშირველესი ხალხი, ჩინებულნი და დირსნი შესანიშნავად.

დავით ჩუბინოვი.

მ ე დ რ თ შ ე

(მოთხრობა ალფონს დოდესი.)

I.

ჩვენი ერთი გუნდი ჭარისა იბრძოდა რკინის გზის ფერდობებზედა პირის-პირ პრუსიელების მთელი ლაშერისა, რომელიც პირდაპირ ჩასაფრებული იყო ტყეში და ჩვენი გუნდი კი წინ ედგა როგორც სასროლი ნიშანი. ისე ახლო ესროდნენ ერთმანერთსა, რომ მათშორის რაღაც ოცდა ათი ნაბიჯი მანძილი თუ იქნებოდა. აფიცრები დადიოდნენ და სულ ამას იძახდნენ: „მიწაზედ წაწექით, მიწაზედ!“ გარნა ამ ბრძანებას არავინ ემორჩილებოდა: ჭარის-კაცნი სულ ერთიანად მიიწევდნენ დროშისაკენ და მის ახლო გროვდებოდნენ თავგამეტებითა. ეს თოფის კვამლში შეხვეული აფორი—აქებული გროვა ხალხისა იმ ყანებ და მინდვრებს შორის, რომელთაც ჩამავალი მზე ნათელს ჰყენდა,— ჰყვანდა ერთს რასმეს ფარასა, რომლისათვისაც ტრიალს მინდორზედ საშინელს ჭექა-ქუჩილს მოუსწორია.

ისეთი საშინელი სროლა იყო, თითქო ტყვიის წვიმა მოდის იმ ფერდობებზედაო. პარში ისმოდა ჭექა სროლისა, დამაყრუებელი ქუჩილი ყუმბარისა, რომელიც გორვით ხევში ცვიოდა; ტყვია ზუზუნებდა ყოველის მხრიდამ, როგორც გაჭიმული სიმი რაღაც უცნაურის და გრძნეულის საკრავისა. ზოგჯერ, დროშა, მოფარფარე ჭარის-

კაცთა თავთა ზემოდ და მოფრიალე ყუმბარის ჭარისაგან, დაიმალებოდა ხოლმე თოფის წამლის ბოლში. მაშინ ისმოდა ზარიანი და რიხიანი ხმა; ის ხმა უფრო ისმოდა ვიდრე სროლის ხმა, ვიდრე დაჭრილების კვნესა-წყევლის ხმა: „დროშას მიეშველენით, ყმაწვილებო, დროშას!“ ამ ხმაზედ ერთი აფიცერი შევარდა კვამლში და იმ ვაკაცობის სულდგმულმა დროშამ ხელახლად დაიწყო ფრიალი საომარს მინდორზედა.

ოცდაორჯერ დაცა დროშა იგი!... ოცდაორჯერ გავარდა იგი ხელიდამ ტყვიით მოკლულს მედროშესა და დროშის ტარი ჯერ კიდევ თბილი ყოფილა ხელში ჭერისაგან, რომ მსწრაფლ მივარდნია სხვა ჭარის-კაცი და თამამად აუღია სალსა და ძლიერს ხელში. ბოლოს როცა მზე ჩასვლაზედღა იყო და თითო ოროლად გადარჩენილთა ჭარის-კაცთა ომი შესწყვიტეს და უკან დაიწიეს, მაშინ დროშა იგი პატარა ნაფლეთსლა ჰყვანდა. იგი ეჭირა ხელში სერუანტს *) ჰორნუსსა, იმ დღის მეოცდა მესამე მედროშეს.

II.

სერუანტი ჰორნუსი არ იყო ჭკვით გამოსაჩენი ბერი კაცი; იგი თავის სახელის მოწერასაც ძლიერ ახერხებდა. ოცი წელიწადი ჰსწევდა თვისის სამსახურის უღელსა და ძლიერ ელირსა სერუანტობა. ყოველი უბედურება თავ-განებებულის ობლობისა, მძიმე და უსიხარულო ცხოვრება ჭარის-კაცისა—ზედ ეჩნეოდა მის პატარას შეჭმუხვნილს შუბლსა, მის გუდის სიმძიმით მოხრილს ტანსა და დასასახულ მის უცნაურს სიარულსა. იგი ცოტად ენას უკიდებდა, ენა ბრგვილი იყო, მაგრამ დროშის მატარებელს რად უნდა მჭევრ-მეტყველება. იმ ომის დღესვე უფროსს ეთქვა ჰორნუსისათვის: „დროშა ეხლა შენ გიჭირავს: ვინძლო კარგად უბატრონო.“ იმავე წამს ჭარის ქალმა (**მირკიანტკა**) დაულანდა ოქრომკედის ჩაფარიში მის ძველსა სამხედრო წამოსასხამზედა, რომელიც წვიმისა და ცეცხლისაგან გაუსწორებული იყო. მისის მიწას-თან-გასწორებულის ცხოვრებისათვის დროშა იგი შეიქმნა სიქადულად. საბრალო ბერიკაცი ჩვეულ იყო ტანში მოხრით სიარულსა და თვალებიც სულ ძირს ეჭირა ხოლმე. ხოლო, როცა დროშა ჩაიბარა, თითქო გადახალისდაო: ტანშიაც გაიმართა, გაბედვითაც დაიწყო

*) უნტექ აუატეჲის შარგაჲია.

სიარული, თვალებიც მაღლა გაფართოარებულ დროშაზედ ჰქონდა ხოლმე მიქცეული და თვით დროშა ისე სწორედ და მაღლა ეჭირა, რომ იგი მომკვდავთა სასხსნელად ყოფილიყო და მფარველად ღალატისა და მარცხისაგან.

როცა ომის ცეცხლის დროს პორნუსს ხელთ ეპყრა ტყავის ბუდეში კარგად შეხვეული დროშა, მნელად თუ ამაზედ ბედნიერს კაცს წარმოიდგენდა ვინმე. იგი ვიდოდა ხმა გაკმენდილი, მდუმარედ, უკან მიუხდავად და ისეთის სასოებით და თაყვანებით მიჰქონდა დროშა, ვითარცა მღვდელს ბარძიმ-ფეშუმი. ისე მკვიდრად ეჭირა ხელში რაც სიცოცხლე და ღონე აქვსო სულ თითებში მოუკრებიაო. მის ახლო ზუზუნით მოდიოდა ტყვია, მაგრამ იგი თვალ დაუხამხამებლივ პირდაპირ შეჰურებდა პრუსიელებს, თითქო ეუბნებაო: „აბა თუ კაცნი ხართ, მოხვალთ და წამართმევთო.“

ხოლო იგი ვერავინ ვერ წაართო, ასე გასინჯეთ, თვით სიკვდილმაც კი. დროშა იგი გადურჩა ბორნის ომსა, გადურთა გრაველოტის ცეცხლსა, გადურჩა საშინელთა სიკვდილით-მოსილთ ბრძოლათა. მართალია, თუმცა სრულიად დაიფლითა და დაიხვრიტა ტყვიისაგან, მაგრამ მაინც კიდევ ბევრ-კაცს პორნუსს ეჭირა ხელში და თამამად დაჰქონდა ხოლმე.

III.

დადგა ენკენისთვე. ლაშქარი მეცთან იყო მტერმა ალყა შემოარტყა გარს. ამოდენა ხალხი გაჩერებული იყო ბანაკად წვიმისა და ავდრის ქვეშ ლაფში, საცა უანგი ეკიდებოდა ზარბაზნებსა, საცა მთელს ქვეყანაზედ გათქმულს ჭარსა უსაქმობისა და უჭმელობისაგან ღონე-მიხდილსა უწყალოდ პხოცდა ციებ-ცხელება, უქმობა და გვერდით კი ელაგა აუარებელი რიცხვი რიგიანის თოფ-იარაღისა. როგორც უფროსთა, აგრეთვე დაბალთ ჭარის-კაცთაც დაეკარგათ ყოველივე იმედო და წარეკვეთათ სასოება. მხოლოდ ერთი პორნუსიღა იმედეულებდა: ყოვლად მსხნელი იმედი მისი ის ნაფლეთი იყო სამ-ფეროვანის დროშისა. მას ეგონა, რომ რაკი ეგ არის, იმედიც დაკარგული არ უნდა იყოს. მისდა საუბედუროდ, ლაშქარს არ აომებდნენ და ამის გამო დროშა იგი რაზმის უფროსსა ჰქონდა შენახული თავის სადგომში, მეცში. მაშინ ბებერი პორნუსი ჰგვანდა სწორედ დედასა, რომელსაც თვისი შვილი უცხო დედა-კაცთანა ჰყავს გაბარებული. იმის ფიქრი სულ ის დროშა იყო, და როცა მის უნახაობით

სევდა რამ გულს მოაწვებოდა, ბანაკიდამ მეცში ქვეითად წავიდოდა ხოლმე დროშის სანახავად და ვიდრე გულს არ დააჭერებდა, რომ იგი უვნებელად აყუდებულია იმავ ადგილას კედელთან, უკან არ დაბრუნდებოდა. ეგ ნახვა გაამხნევებდა ხოლმე, გულს დაუწყნარებდა. მერე ბრუნდებოდა თავის უსიხარულო კარავში და მიცემოდა ხოლმე ოცნებას ბრძოლაზედ და მასზედ თუ როგორ დაიწყობს ფრიალს პრუსიელთა სანგალზედ მისი საყვარელი სამფეროვანი დროშა.

ხოლო მარშალ ბაზენის ბძანებამ სრულად ჩაფუშა მისი ოცნება. ერთხელ დილით თვალი გაახილა პორნუსმა თუ არა, ნახა მთელი ბანაკი ფეხზედ წამომდგარა და ხმაურობს. ჭარის-კაცი ბუზსავით ირევოლნენ და გულგამწყრალნი და გაცოფებულნი ყვიროლნენ ერთს მხარეს პირ-მეცეულნი, თითქო დამნაშავეებს თვალ-წინ ხედვენო: „უნდა დავიჭიროთ ის და თოფით დავხვრიტოთ.“ ჭარის უფროსნი ჭარის-კაცებში არ ერევოლნენ იმათ მხარი აეჭკიათ ჭარის-კაცებისათვის და თავჩაკიდულნი მიდიოდნენ, თითქო ჰსკევენდათ თვისითა ჭარის-კაცთაგან. და სწორედ სამარცხვინო საქმეც იყო! ას ორმოცდა ათი ათასს კარგათ შეიარაღებულს ჭან-მრთელს კაცსა ის-ის იყო გამოუცხადეს, რომ უომრად მტერს ტყვედ უნდა მიეცნეთო.

— „მერე დროშები-ლა?“ იკითხა გულ-გადაფითრებულმი პორნუსმა.

დროშებიც და მასთან ერთად თოფი, იარალი და ყოველი სამხედრო ნივთეულება ლაშქრისა მტერს უნდა ჩააბარონო.

— „ა-რ-რ-რ-აო! დაიყვირა ენა დამბით საბრალო ბერი-კაცმა. იგინი ვერ მიიღებენ ჩემს დროშასა.“ და მსწრაფლ გაექანა მეცისაკენ.

IV.

მეცშიაც დიდი ღელვა და ჩოჩქოლი იყო. ერის გვარდია, მოქალაქენი, მობილები ჰყვიროდნენ, შფოთავდნენ, ხოლო პორნუსი არც არაფერს ჰედავდა, არც არაფერი ესმოდა. იგი თავის-თავს ესაუბრებოდა, ქუჩა ქუჩა მიმავალი და სულ ამას იძახდა: „რაო? მე დროშა უნდა წამართვან!... დიახ, როგორ არა!... ვის შეუძლიან. ვის!.... განა მაგას გაბედავს ვინმე!... დეე პრუსიელებს ის მისცეს, რაც თვითონ ეკუთვნის: თავისი ოქროს ეტლები, ის თავისი მშვენიერი სამკაული სუფრისა, რომელიც მექსიკიდამ წამოულია!... ეგ დროშა კი

ჩემია,ჩემი!....ეგ არის ჩემი ღირსება!....ეგ არის ჩემი კაცობა!...მინამ ცოცხალი ვარ ხელს ვერავინ ახლებს....“

სიარული და ენის დაბმა ამ ნაწყვეტს სიტყვებს უფრო ჰქონდება. მაგრამ მაინც რასაც ბერი-კაცი ამბობდა,იმაში აზრი იყო,აზრი ცხადი და განსაზღვრული: დროშას ხელში ავიღებო, ჩემის რაზმიდამ ვაჟკაცთა შევყრიო და მათთან ერთად პრუსიელების ლეშებზედ გადვივლითო და თავს გავიტანთ.

მეცში მივიდა რაზმის უფროსის საღვომს ხოლო გულგამშარებული უფროსი თავისთან არ ვის უშვებდა და არ ვის ინახულებდა. მაგრამ ჰორნუსს კაცი ეგრე აღვილად ვერ მოურჩებოდა. იგი ყვიროდა, იგინებოდა, გუშაგს მუჭღუნსა ჰსცემდა.... „ჩემი დროშა....მე ჩემი დროშაა მინდა....“იძახდა უბედური ბერი-კაცი.

ბოლოს უფროსმა ფანჯარა გამოაღო და გადმოიხედა.

- ეგ შენა ხარ, ჰორნუს?
- „დიახ, ბატონო, მე გახლავარი...“
- „სულ რაც დროშებია, თოფ-ხანაშია....იქ წალი: ბარათს მოგცემენ!“
- „ბარათიო? ბარათი რად მინდა?...“
- „ეგრე ბძანა მარშალმა.“
- „მერე, ბატონო? ...“
- „მომშორდი, შენი თავი არა მაქვს!“ ჰსცემდა ეს უფროსმა და მოაჯახუნა ფანჯარა.

ბებერი ჰორნუსი წაბარბაცდა, როგორც მთვრალი კაცი.

„ბარათი....ბარათი....“ ბუტბუტებდა იგი უაზ-როდ.

ბოლოს დაიძრა ადგილიდამ და გასწია. მარტო ესლა ჰქონდა ფიქრში, რომ დროშა თოფ-ხანაშია და რაც უნდა მოუვიდეს, იგი იქიდამ უნდა გამოიტანოს.

V.

დიდი ალაყაფის კარები თოფ-ხანისა ღია იყო. მის ქვეშ გადიოდნენ პრუსიელების „ფურგონები“ და მერე ეზოში მწერივად დგებოდნენ. ჰორნუსი რომ შედიოდა კარებში შეკრთა. დანარჩენნი მედროშენიც სულ აქ იყვნენ მოგროვილნი. ხმა გაეკმინდათ და შეწუხებულნი იდგნენ. ეს შავად შეღებილი ფურგონები და მათ უკან მიმდევნი ჯარის კაცნი ქუდ-მოხდილნი, სწორედ მკვდრის დამარხვის მოწყობილობას ემგზავსებოდა.

ერთს უწმინდურს კუთხეში თოფ-ხანისაში ერთად შეეგროვათ ბაზენის მხედრობის დროშები. ეს აბრეშუმის ჭუჭყიანი ნაფლეთები, ოქრო-მკედის ფოჩების ნარჩენები, დროშის ტარის ნატეხები, ყველა ეს ვაჟკაცობის სულ მდგმელი ნივთები, გალაფიანებული წვიმისა და ტალახისაგან, გულსაკვდავს სანახაობას წარმოადგენდა.

ერთი ჯარის უფროსი აიღებდა ხელში დროშას და იძახდა იმ რაზმის სახელსა, რომელსაც დროშა ეკუთვნოდა. მაშინ რაზმის მედროშე უნდა მისულიყო მასთან და ბარათი ჩამოერთმია. ამ ბარათის მიცემას დინჯად და შეუბრალებლად თვალყურს ადევნებდნენ თრი პრუსიელი აფიცერი.

ამ გვარად წარხდნენ იგი უწმინდესნი სახელოვანი ფლასნი. ტყვიით დაფლეთილნი და დახვრეტილნი გულსაკვდავად თრევით მიჰქონდათ იგინი, როგორც ფრინველს მოტეხილი ფრთა მიაქვს ხოლმე. წარვიდნენ იგინი, მოსილნი წმინდანის შეგინების მძიმე სირცხვილითა, წარვიდნენ და ყოველს მათგანს თან მიჰქონდა ნაწილი საფრანგეთისა.

თქვენს გახუნებულს ნაკეცებზედ მზემ დაასვა სამარადისო ბეჭედი! ტყვიის ნაკრავს აღგიღებში თქვენ ინახავთ სახსოვარს იმ დავიწყებულთ მეომართა, რომელნიც თქვენს ჩრდილს ქვეშ დაიხოცენ!

— „ჰორნუს! ეხლა შენი რიგია ... შენ გეძახიან.. წალი ბარათის მისაღებად....“

თითქო საქმე იმაში იყო, რომ მარტო ბარათი მიეღო!....დროშა იქავ იყო, მის წინ. ეგ იყო მისი დროშა, ყველაზედ უკეთესი, ყველაზედ უფრო ტანჯული და დიდ ცეცხლში გამოტარებული..... თვალი მოჰკრა თუ არა, საბრალო ჰორნუსმა, მოეჩვენა, რომ ვითომ ისევ იქ.-ომშია ფერდობებზედა. მას თითქო მოესმა კიდეც ტყვიის ზუზუნი, ყუმბარების გრიალი და უფროსის ზარიანი ხმა: „დროშას, მიეშველენით, ყმაწვილებო, დროშას!“ მერე წარმოუდგა, რომ ოცდა თრი მისი ამხანაგი მიწაზედ ჰყოიან დახოცილები და თვით მეოცდა მესამე მივარდა და აიღო ხელში საბრალო დროშა, რომელიც ძირს ეგდო უკაცობისაგამო. ოხ, იმ დღეს ფიცი დასდვა, რომ თავს მოიკლავს ამ დროშისათვის და სიკვდილამდე, არავის არ დაუთმობს. ეხლა კი....

ამ სიტყვებზედ სისხლი თავში აუვარდა. გონება მიხდილი ეცა პრუსის აფიცერსა, გამოპგლიჭა ხელიდამ თავისი საყვარელი დროშა და მაგრად მიიკრა გულზედ....მას უნდოდა ერთხელ კიდევ აღემართა დროშა, მაღლა და სწორედ დაეჭირა და დაეძახნა: „დროშას მიეშ...“ მაგრამ ხმა ჩაუწყდა. მან იგრძნო რომ ტარი ხელში აუკანკალდა და ხელიდამ დაუსხლტა.

იმ ღალატის შხამით მოწამლულს ჰაერში დროშას აღარ შეეძლო თვისის კალთების გაშლა, არარასა პატიოსნურსა იქ აღარ შეეძლო გაძლება.....

და მოხუცებული პორნუსიც გადიქცა და სული დალია.

ქ. ღვინიაშვილისა.

გაზეთებიდამ ამოგრევილი ამბები.

— ამას წინადგამოცხადებული იქო „ივერიაში“, რომ ცალკე კამმისიასა აქვსო მიხდობილი ახალი წესი შეადგინოსთ ცოლისა და ქმის განშორების საქმის თაობაზედათ. ეხდა გაზეთი „Новое Время“ ამბობს, რომ კამმისიას შეუდგენია ამ საგანზედ თავისი გადაწყვეტილებათ. კამმისია იმაზედ დამდგარა, რომ ცოლქრმობის განშორების საქმის თავდაპირებელი გამოიყება და განახენი საერო სამსაჯულოს უნდა მიენდოსთ და სინოდს უნდა წარედგინოს იგი განახენი მხოლოდ დასამტკიცებლადათ. ეს კამმისიას აზრი გამორჩეულ იქმნა სინოდის მიერ და სინოდს ეს აზრი უარ-უკვია. საბუთად ეს მოუკვანია, რომ საერო სამსაჯულო კონსისტორიაზედ მაღლე ვერ დაადგენსთ მაგ გვარ საქმეებში განახენსათ და საერო სამსაჯულოში განსამართლება უველასათვის ერთ ნაირად გაადგილებული არ იქნებათ. შირეველი იმიტომაო, რომ თავდაპირებელი გამოიყება, შროვურობის განსილება და მერე ოლქის სასამართლოში საქმის გარდაწყვეტათ უფრო ბევრს დროს მოითხოვს, კიდრე აქამძედ ითხოვდათ და მეორე—იმიტომაო, რომ ლოქის სასამართლოში მოდავებს ვექილების დახმარება მოუნდებათო და ამის გამო საქმის წარმოება უფრო ძვირად დაუჯდებათო, კიდრე კონსისტორიაშიო და ამით ღარიბის ხალხსა ცოლქრმობის განშორების თაობაზედ სამართლის გზა დაეჭმობათო.

— ლონდონის „Economist“-ს მოჟავს ფრიად ღირს-საწნობი ანგარიში მასზედ თუ ამ უკანასკნელს ოც-და-ხუთს წელიწადში ევროპას და ამერიკას რა დაუჯდა ომები კაცითა, თუ უუდითა. გამოდის რომ თორმეტს ომიანობაში დახოცილა ერთი მილლიონი

ცხრას ორმოც-და-რება ათასი (1,948,000) კაცი და ორი ათას თოხას ცამეტი მილლიონი ფუნტი სტერლინგი *) (2,413,000,000). ეს იმოდენა ფულია, რომ რეაჯერ ანუ ცხრაჯერ მეტია მასზედ. რაც მთელს ეგრობის სახელმწიფოებსა და ამერიკის შეერთებულს შტატებს ერთად წლის შემოსახული აქვსთ.

ეს ამოდენა ჩარალი ამ გეგრად განიუთვება:

- 1) ეირიმის ომი (1853–1856) 750,000 კაცია შევდ.
- 2) იტალიის ომი (1859) — — — 45,000 — — —
- 3) შლეზვიგ-გოლშტინის ომი (1864) — 3,000 — —
- 4) ხრდილო ამერიკის შტაბის ურთიერთშორის ომი: ხრდილოვთის მხრისა — — — 280,000 — სამხრეთის მხრისა — — — 520,000
- 5) გერმანიისა და ავსტრიის ომი (1866 წ.) 45,000
- 6-10) მექსიკისა, მაროკოსი და ბარაგვაისა 65,000
- 11) საფრანგეთისა და პრუსიის ომი (1870–1871) გერმანიისა — — — — — 60,000 საფრანგეთისა — — — — — 155,000
- 12) სერბიისა და ბოლგარიის აჯანება 25,000 —

ს ულ 1,948,000

ფულად:

სტერლინგი.

- 1) ეირიმის ომი — — — — — 348,000,000 —
 - 2) იტალიის ომი 1859 — — — — 60,000,000 —
 - 3) შლეზვიგ-გოლშტინისა 1864 — — 7,000,000 —
 - 4) ხრდილო ამერიკის შტატებისა:
- ხრდილოს მხრით — — — — — 940,000,000 — სამხრეთის მხრით — — — — — 460,000,000 —
- 5) გერმანიისა და ავსტრიის ომი — 66,000,000 —
 - 6-10) მექსიკ., მაროკ. და ბარაგ. ომები 40,000,000 —
 - 11) საფრ. და პრუს. ომი 1870–1871 — 500,000,000 —
 - 12) სერბიისა და ბოლგარიის აჯანება — ? —

ს ულ 2,413,000,000.

— გრუშის ქარხანაში უდიდესი ქვემანაზედ ზარბაზანი უეიდნია რესეფის მთავრობასა ზარბაზანი იგი უფილა სახვენებლად ამერიკის გამოფენაზედ. უმბარა, რომელიც უნდება მაგ ზარბაზანს, ოცდა თერთმეტი ფუთია და ხუთი ქირვანქა, სამას თრი გირგანქა წამალი უნდება ერთს გატენაზედ.

— ინგლისის გაზეთები ერთს საოცარს ამბავს მოუთხრობენ ორის წელის ველის ვემანის (KITTY) ბრძოლის თაობაზედ. ეს ბრძოლა ვემანის მომხდარა ინგლისის ხრდილოდ მხრივ ზღვაში და მრავალთა მეთებეთი თვალ წინ. ეს ორი სამინელება ვემანი ჯერ დაპატარების ერთმანეთს თავებითა და მერე გუდით უცემიათ ურთიერთისთვის, ასეთი ეთება ჰერიათ, რომ ზღვა იმ ადგილას აუდელვებიათ. შემდეგ მედგარის ბრძოლისა ეს

*) სტერლინგი უფრ მანეთაძე პსჭიათ.

ორი ვერაპან ერთმანეთს დიდს მანძილზე განსდგომიან, მოუკრებიათ რაც ძალი და ღონე ჰქონიათ, წამოსულან ისარსა გითა შორიდამ და ერთმანეთს დაპსჯახებიან. ასეთი საშინელი დაჯახება უფლიდა, რომ ორივე რამდენსამე ხანს დარეტიანებულან და მერე ისევბრძოლა დაუწევიათ. წეალი იმათ გარემო საში-ოთხს საქენზე დადლა აზეირთდებული თურმე. ბოლოს ერთხელ კიდევ შეპსჯახებიან ერთმანეთს, რომლის შემდეგაც დიდს მანძილზე წეალი სისხლისაგან წითლად შედებილა. ბრძოლა მათი მთელი სამი საათი განვრმელებულა. ერთი ვერაპან წეალს მოუტივტივებულია და იქ დარჩომილა, მეორე კი წასულა. მეორეს დღეს ზღვის ნაშირას

გამოუგდია წეალს ერთი მეგდარი ვერაპანი.

— შარშან ზაფხულს ლონდონში ეჭიმმა რიჩარდსონმა წაიკითხა ერთი ღირს-საცნობი ლუქსი. იგი ამტკიცებდა, რომ შეიძლება ისეთი ქალაქი აშენდეს, რომ ადამიანს იქ მცხოვრებს დღე-გრძელი სიცოდეს ჰქონდეს და ერთობ სიკედილიანობა მეტად ცოტა იუსხა. რიჩარდსონმა წარუდგინა მსმენელთ თვისი აზრი შესახებ იმ ქალაქის მოწყობისა და სახელად ქალაქს უწოდა გიგინა-ქალაქი ჯნმრთელობისა. მენიურნი ამბობენ, რომ რიჩარდსონის აზრი უსაბუთო არ არის და აღსასრულებლებლად შესაძლებელიათ.

ხეთი თვის ანგარიში

ივრის გამსესხებელ შემნახველ ამხანაგობისა: იანვრისა, თებერვლისა, მარტისა, აპრილისა და მაისისა ამა 1877 წლისა, შემოწმებული და დამტკიცებული რჩევისაგან 29-ს მაისს ამავე წლისა.

| შემოსავალი | მან. | ქ. | გასავალი | მან. | ქ. |
|---|------|----|---|------|----|
| წილის ფული 155 წევრისა | 1888 | 10 | გასესხებული | 4481 | „ |
| სარგებელი წინეთ დაჭერილი | 206 | 73 | ტფილის საურთიერთო ნდობის ბანკის | | |
| სარგებელი ახალი ვარა მიცემულისა | 1 | 25 | გადახდილი ზირველი ნასესხი | 500 | „ |
| დაბრუნებული ნასესხი | 1466 | 10 | სარგებელი იქვე გადახდილი | | |
| ნასესხი ტფილ. საურთიერთო ნდობის ბანკიდან კიდევან ზირველათ | 500 | „ | მეორე ნასესხისა | 25 | 83 |
| მეორეთ | 500 | „ | იქვე საწევრო ფული | 100 | „ |
| ვექსილის ქაღალდებისა | 6 | 9 | სარგებელი წინეთ ნასესხის დაბრუნება | 5 | 92 |
| შესანახათ შემოტანილი | 30 | „ | სამართველოს ხარჯი | 8 | „ |
| ნასესხი ამხანაგისაგან ზირველათ | 433 | 40 | ვექსილის ქაღალდებში | 6 | „ |
| ნასესხი იმავე ამხანაგისაგან მეორედ | 500 | „ | სარგებელი გადახდილი ამხანაგიდან ან ზირველის ნასესხისა | 38 | 40 |
| წმინდა მოგება 1876 წლისა | 25 | 29 | დაუბრუნდა ერთს ამხანაგს წილი | 25 | „ |
| სათადარიგო თანხა | 2 | 87 | კასესაში არის | 369 | 30 |
| კასესაში არის ვექსილის ქაღალდი | 1 | 5 | | | |
| კარიმა | 3 | 57 | | | |
| ჯამი | 5559 | 45 | ჯამი | 5559 | 45 |

თავმჯდომარე: სპირიდონ ჯაბადარი.

წევრნი რჩევისანი:

| |
|---|
| $\left\{ \begin{array}{l} \text{გრიგოლ ბილანოვი.} \\ \text{მდგრელი ნახუცაროვი.} \\ \text{სოლომონ გოდერმოვი.} \\ \text{ავეტიმ არუთინოვი.} \end{array} \right.$ |
|---|

წევრნი გამგებლობისანი:

| |
|---|
| $\left\{ \begin{array}{l} \text{ალექს. ცხვედაძე.} \\ \text{მღ. თევ. გულისოვი.} \\ \text{აზარია დიასოვი.} \end{array} \right.$ |
|---|

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 15 Июня 1877 г. Типография Е. Хеладзе. რედაქტორი და გამომცემული ილია ჭავჭავაძე.

საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთ „ივერიის“ განმეორებითი გამოცემის პროექტისა და იდეის ავტორი, რედაქტორ-გამომცემელი წევრი ჭავჭავაძე.

სარედაქციო ჯგუფი: ნელი დარბაძე, ნინო ერატიშვილი, ნინო შავაძე, ნინო გლუნჩაძე, ლალი გოჩიტაშვილი, თამუნა დვალი, მერაბ დვალი, აკადი იობაშვილი, მხატვარი, ბუბა არაბული, დიზაინერი დაშა ჩხენძელი

პროექტი: ივარია - ნასესხი ლაპარაკი - მოავტო მაცხადეს

პროექტის მხარდამჭერი საქართველოს აროლამენტის ეროვნული ბიბლიოთეკა

გაზეთი „ივერია“ აღდგენილია, - განვითარებითი გამოცემა დაწყებულია 2011 წლის 2 აგვისტოს

სამომხავალი გას „სამართლებრივი სახლი ქართული ელექტრი“ საიდენტიფიკაციო №404852174

მისამართი: გ. ლეონიძის 11ა; ტელ.: (+995 32) 299 76 53; chiaberashvili@gmail.com